

Mäcztz

МИЙКА ВИСОКОГО ТИСКУ ЕЛЕКТРИЧНА



MPW-2257 TURBO

MPW-2258 S TURBO



UA

ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

CE

ЗМІСТ

Вступ.....	3
1 Заходи безпеки.....	3
2 Опис і принцип роботи.....	5
3 Підготовка виробу до використання.....	8
4 Використання виробу.....	8
5 Технічне обслуговування виробу.....	10
6 Поточний ремонт складових частин виробу.....	11
7 Строк служби, зберігання, транспортування.....	11
8 Гарантії виробника (постачальника).....	11
9 Технічні характеристики.....	12
10 Комплектність.....	13
11 Утилізація.....	13

УВАГА!

Шановний покупець!

Вдячні Вам за придбання цієї моделі електроінструменту торгової марки **Mächtz**. Ця модель поєднує в собі сучасні конструктивні рішення для збільшення ресурсу роботи, продуктивності та надійності інструменту, а також для його безпечного використання. Ми впевнені, що продукція торгової марки **Mächtz** буде Вашим помічником на довгі роки.

Під час купівлі мийки високого тиску (апарату високого тиску) **MPW-2257 TURBO (MPW-2258 S TURBO)** вимагайте перевірки її працездатності пробним запуском і перевірки відповідності комплектності (розділ «Комплектність» Інструкції з експлуатації). Переконайтеся, що Гарантійний талон повністю та правильно заповнений.

Перед використанням мийки високого тиску уважно вивчіть Інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь заходів безпеки при роботі з нею.

В процесі користування дотримуйтесь вимог Інструкції з експлуатації.

ВСТУП

Мийка високого тиску електрична **MPW-2257 TURBO (MPW-2258 S TURBO)** (далі – виріб, мийка) призначена для очищення транспортних засобів (автомобілів, човнів, мотоциклів тощо), фасадів будівель, садових доріжок, сильно забруднених поверхонь з каменю, дерева, металу, пластику, із застосуванням чистої води та призначених для цього мийних засобів у побутових умовах.



УВАГА! При використанні хімічних мийних засобів, слід застосовувати лише речовини, які біологічно розкладаються.

Уважно вивчіть цю Інструкцію з експлуатації, в тому числі розділ 1 «Заходи безпеки». Тільки таким чином Ви зможете навчитися правильно поводитися з виробом та уникнете помилок і небезпечних ситуацій.



УВАГА! Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки, може стати причиною ураження електричним струмом, виникнення пожежі та отримання важких травм.

1 ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1.1 Загальні правила безпеки



УВАГА! Перед використанням виробу повинні бути вжиті всі необхідні заходи безпеки для того, щоб зменшити ризики отримання травм і знизити ймовірність ураження електричним струмом, пошкодження корпусу та деталей виробу. Ці запобіжні заходи перелічено нижче.

Уважно прочитайте та збережіть всі вказівки, перш ніж спробуєте використовувати виріб. З метою безпечного використання:

1.1.1 Не використовуйте легкозаймисті або токсичні речовини та будь-які інші предмети, які несумісні з правильним використанням виробу. Можливі вибух, пожежа або отруєння.

1.1.2 Не спрямовуйте водяний струмінь на людей або тварин. Небезпека отримати травму!

1.1.3 Не спрямовуйте водяний струмінь на виріб і його електричні частини або на інше електричне обладнання.

1.1.4 Для запобігання короткого замикання не користуйтеся виробом на відкритому повітрі під час дощу.

1.1.5 Не дозволяйте дітям та людям, які не знайомі з правилами експлуатації мийки, використовувати її. В іншому випадку виникне загроза нещасного випадку.

1.1.6 Не слід торкатися мокрими руками елементів електропроводки (електрошнура, вилки, розетки).

1.1.7 Не використовуйте виріб з пошкодженим електрошнуром. В цьому випадку виникає загроза ураження електричним струмом та короткого замикання!

1.1.8 Не використовуйте виріб з пошкодженим шлангом високого тиску.

1.1.9 Не слід блокувати пусковий курок на рукоятці пістолета керування подачею струменя в натиснутому положенні.

1.1.10 Переконайтеся, що на виробі є заводська табличка з основними технічними даними. Якщо вона відсутня, слід звернутися до постачальника. Не використовуйте виріб без заводської таблички.

1.1.11 Не виконуйте самостійне калібрування регульовального клапана. Порушення заводського калібрування, намагає виріб на небезпеку пошкодження помпи, шланга високого тиску та пістолета.

1.1.12 Не залишайте виріб, під'єднаний до електромережі, без нагляду.

1.1.13 Не слід змінювати заданий діаметр випускного отвору розпилювальної форсунки. В іншому випадку виникає загроза зміни параметрів роботи виробу.

1.1.14 Не переміщуйте виріб, тягнучи його за електричний шнур.

1.1.15 Всі струмопровідні елементи повинні бути захищені від води. В іншому випадку виникає небезпека короткого замикання, або ураження електричним струмом.

1.1.16 Високий тиск водяного струменя може бути причиною відскакування різноманітних предметів з великою швидкістю, тому необхідно надягати захисний одяг і захисні окуляри при роботі з виробом – виникає небезпека тілесних ушкоджень.

1.1.17 Щоб уникнути небезпеки випадкового увімкнення виробу, під час перерв слід від'єднувати штепсельну вилку від електромережі.

1.1.18 Вихідний струмінь води з форсунки розпилювача створює на пістолеті реактивну силу. Тому слід міцно утримувати рукоятку пістолета керування при увімкненні подачі струменя.

1.1.19 Слід дотримуватися правил користування системами водопостачання місцевої мережі для подачі води. Відповідно до вимог, мийки високого тиску можуть бути під'єднані до основних джерел питної води, тільки якщо на шланг подачі води встановлений клапан зворотного ходу з можливістю зливу.

1.1.20 Скидайте залишковий тиск перед тим, як від'єднувати шланг високого тиску від мийки. В іншому випадку виникає небезпека отримання тілесних ушкоджень.

1.1.21 Перед кожним використанням виробу слід переконатися в надійності кріплення гвинтів, у відсутності зношених і пошкоджених частин виробу та справності електрообладнання.

1.1.22 Для очищення виробу слід використовувати тільки мийні засоби, сумісні з матеріалами шлангів та ізоляції електричного шнура.

1.1.23 При використанні мийки переконайтеся, що тварини та люди знаходяться на відстані не менше 15 метрів. В іншому випадку виникає небезпека нанесення тілесних ушкоджень.



УВАГА! Щоб уникнути травм, використовуйте тільки ті аксесуари або пристрої, які вказані в цій Інструкції з експлуатації або в каталозі TM Mächtz.

1.1.24 Ремонт виробу має здійснюватися виключно в уповноваженому сервісному центрі з використанням тільки оригінальних запасних частин TM Mächtz. В іншому випадку можливе заподіяння серйозної шкоди здоров'ю користувача.

1.2 Особливі вимоги експлуатації виробу

1.2.1 Застосовувати виріб дозволяється тільки відповідно до призначення, яке вказане в Інструкції з експлуатації.

1.2.2 Під час користування виробом необхідно дотримуватися усіх вимог Інструкції з експлуатації, поводитися з ним обережно, не допускати ударів, перевантажень, впливу бруду і нафтопродуктів. До роботи з виробом допускаються лише особи, які уважно ознайомилися з цією Інструкцією з експлуатації.

1.2.3 При роботі з виробом необхідно дотримуватися наступних правил:

- всі види підготовчих робіт, технічне обслуговування та ремонт виконувати, тільки коли штепсельна вилка витягнута з розетки;
- під'єднувати виріб до електромережі тільки перед початком роботи;
- під'єднувати або від'єднувати виріб до (від) електромережі штепсельною вилкою тільки, якщо вимикач знаходиться в положенні «Вимк»;
- від'єднувати виріб від електромережі при зміні насадок, перенесенні виробу з одного робочого місця на інше, перерві в роботі та після її закінчення;
- вимикати виріб вимикачем при раптовій зупинці електродвигуна (зникнення напруги в електромережі, перевантаження електродвигуна тощо);
- використовувати неслизьке взуття;
- не переносити виріб за шнур електроживлення, не обертати шнур навколо руки або інших частин тіла;
- не допускати натягування, перекручування та потрапляння під різні важкі предмети шнура електроживлення і шлангів;
- не допускати механічних пошкоджень виробу та його аксесуарів (ударів, падіння тощо);
- обережно тримати виріб від впливу зовнішніх джерел тепла і хімічно активних речовин, а також від потрапляння рідин та сторонніх предметів у його внутрішні частини.

1.2.4 Зберігати виріб слід в сухому недоступному для дітей та сторонніх місці. Температура зберігання повинна бути в інтервалі від мінус 5 °C до плюс 40 °C.

1.2.5 Забороняється:

- експлуатувати та зберігати виріб у приміщеннях з вибухонебезпечним, а також хімічно активним середовищем, яке руйнує метали та ізоляцію;

- експлуатувати виріб в умовах впливу крапель і бризок, на відкритих майданчиках під час снігопаду або дощу;
- залишати без нагляду виріб, під'єднаний до електромережі або з не скинутим тиском у шлангу високого тиску;
- передавати виріб особам, які не мають права користування ним;
- експлуатувати виріб, якщо під час його роботи виникла хоча б одна з таких несправностей:
 - 1) пошкодження штепсельної вилки або шнура електроживлення;
 - 2) несправний вимикач або його нечітка робота;
 - 3) швидкість обертання електродвигуна падає до ненормальної величини;
 - 4) корпус електродвигуна перегрівається;
 - 5) поява диму або запаху, характерного для ізоляції, що горить;
 - 6) поломка або поява тріщин в корпусних деталях;
 - 7) пошкодження або засмічення струменевих насадок, подовжувачів і шлангів.

1.2.6 Дозволяється виконувати роботи виробом без індивідуальних діелектричних засобів захисту.

1.3 Додаткові правила безпеки при роботі з мийками високого тиску

- не витягуйте штепсельну вилку, смикаючи за шнур електроживлення;
- у процесі роботи вентиляційні решітки повинні залишатися відкритими;
- мийку слід розміщувати якомога ближче до джерела водопостачання;
- використовуйте мийку тільки з аксесуарами та запасними частинами, дозволеними підприємством-виробником. Це гарантує надійну та безперебійну роботу мийки;
- мийка в процесі експлуатації повинна знаходитися на стійкій та рівній поверхні;
- всі гвинтові з'єднання приєднаних шлангів повинні бути щільними;
- промивати двигуни внутрішнього згоряння рекомендується тільки в приміщеннях, обладнаних відповідним пристроєм для відділення змащувальних речовин від води, що змивається;
- ніколи не залишайте мийку у ввімкненому стані більше ніж на 10 хвилини з пістолетним курком, що знаходиться в закритій позиції (без подачі струменя).



УВАГА! Категорично забороняється вмикати електродвигун мийки, навіть на короткий час, без подачі води у помпу – кільця ущільнювачів і манжети помпи можуть розплавитися. Вихід з ладу помпи через цю причину є підставою для відмови в наданні послуг у межах гарантійних зобов'язань.

2 ОПИС І ПРИНЦИП РОБОТИ

2.1 Призначення виробу

2.1.1 Мийка високого тиску (апарат високого тиску) **MPW-2257 TURBO (MPW-2258 S TURBO)** призначена для очищення транспортних засобів (автомобілів, човнів, мотоциклів тощо), фасадів будівель, терас, садових доріжок, сильно забруднених поверхонь з каменю, дерева, металу, пластику, із застосуванням чистої води та призначених для цього мийних засобів. Подача чистої води в мийку можлива як від централізованого водопроводу, так і з ємностей з чистою водою: насос (помпа) мийки має функцію всмоктування. Виріб належить до побутового класу мийок високого тиску.



УВАГА! Мийка не призначена для комерційного використання з великими навантаженнями протягом тривалого часу.

2.1.2 Виріб повинен експлуатуватися в інтервалі робочих температур від плюс 5 °C до плюс 40 °C, при відносній вологості повітря не більше 80% та відсутності прямого впливу атмосферних опадів і надмірної запиленості повітря.

2.1.3 Електроживлення виробу здійснюється від однофазної мережі змінного струму напругою 220 В з допустимим відхиленням $\pm 10\%$ і частотою 50 Гц.

Виріб відповідає І класу захисту від ураження електричним струмом (асинхронний двигун) – потрібне заземлення (через триполюсну розетку із заземлювальним контактом).

2.1.4 У зв'язку з постійною діяльністю щодо вдосконалення, виробник залишає за собою право вносити в конструкцію виробу незначні зміни, які не відображені в Інструкції з експлуатації та не впливають на його ефективну й безпечну роботу.

2.2 Склад виробу

Зовнішній вигляд і складові частини мийки високого тиску **MPW-2257 TURBO (MPW-2258 S TURBO)** представлено на рисунку 1.

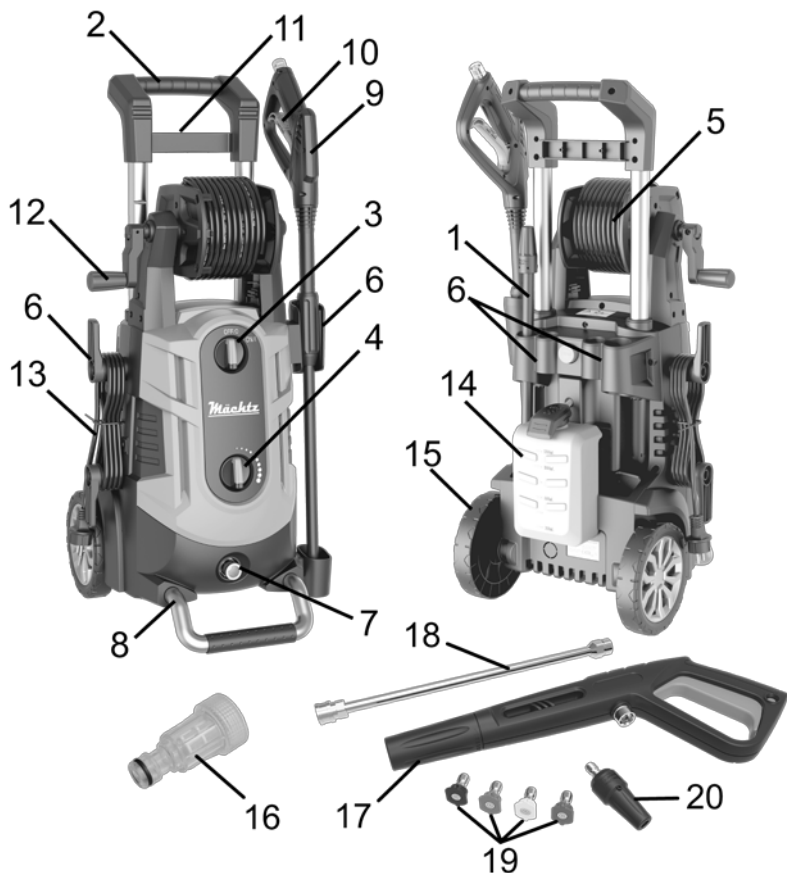


Рисунок 1

1. Струменева насадка (для моделі **MPW-2257 TURBO**)
2. Телескопічна рукоятка мийки
3. Перемикач «Увімк/Вимк» (вимикач)
4. Регулятор витрати мийного засобу, який подається з вбудованої ємності
5. Барабан зі шлангом високого тиску
6. Кронштейни для намотування мережевого електрошнур та утримання пістолета і насадок
7. Вхідний штуцер помпи для під'єднання шланга подачі води через фільтр тонкого очищення
8. Опорна ніжка
9. Пістолет керування струменем води (для моделі **MPW-2257 TURBO**)
10. Пусковий курок із запобіжником пістолета моделі **MPW-2257 TURBO**
11. Кронштейн рукоятки для зберігання наконечників (для моделі **MPW-2258 S TURBO**)
12. Рукоятка барабана
13. Мережевий електрошнур
14. Вбудована ємність для мийного засобу
15. Транспортувальні колеса
16. Фільтр тонкого очищення
17. Пістолет з пусковим курком і запобіжником на рукоятці (для моделі **MPW-2258 S TURBO**)
18. Подовжувальна трубка-насадка пістолета зі швидкокознімним механізмом для під'єднання наконечників (для моделі **MPW-2258 S TURBO**)
19. Швидкокознімні струменеві наконечники (4-х типів) з різними фіксованими кутами розпилення струменя (для моделі **MPW-2258 S TURBO**)
20. Швидкокознімний наконечник «Грязьова турбофреза» (для моделі **MPW-2258 S TURBO**)

2.3 Опис виробу

2.3.1 Увімкнення та вимкнення виробу здійснюється поворотом перемикача (3). Для увімкнення виробу необхідно повернути ручку перемикача в напрямку руху годинникової стрілки у положення «Увімк» («ON»), а для вимкнення – проти годинникової стрілки у положення «Вимк» («OFF»).

2.3.2 Вода подається (або відбувається її забір з ємності) через шланг подачі води на вхідний штуцер помпи (7). Трипоршнева помпа з функцією всмоктування води з ємності, що приводиться в дію електродвигуном виробу, створює тиск відповідного значення. Через шланг високого тиску вода подається у пістолет керування струменем із встановленою на ньому насадкою (наконечником) для обраного типу операції, що буде виконуватися.



УВАГА! Перед під'єднанням виробу до електромережі переконайтеся, що вимикач знаходиться у положенні «Вимк» («OFF»). Якщо вставити вилку в розетку, а вимикач буде в положенні «Увімк» («ON»), виріб негайно запрацює, що може стати причиною травми або поломки виробу.

2.3.3 Мийка має функцію «автостоп», що вимикає її електродвигун при відпусканні пускового курка на пістолеті (припинення подачі струменя), збільшуючи, таким чином, ресурс безвідмовної роботи виробу.

2.3.4 До комплекту постачання мийки **MPW-2257 TURBO** входять наступні насадки:

- універсальна струменева насадка (1), що дозволяє отримувати різні види струменя води (від вузького до віялоподібного) за допомогою обертання форсунки за або проти годинникової стрілки або її зміщенням в осьовому напрямку відносно пістолета (від пістолета – низький тиск для подачі води, до пістолета – високий тиск);
- насадка «Грязьова турбофреза» з роторним соплом. Спеціальна конструкція сопла закручує струмінь і створює підвищений тиск, внаслідок чого струмінь більш ефективно очищає стійкі забруднення;
- насадка «Піногенератор» з можливістю регулювання форми струменя, яка дозволяє рівномірно нанести мийний засіб на оброблювану поверхню у вигляді густої піни. Мийний засіб заливається безпосередньо в ємність насадки.

2.3.5 До комплекту постачання мийки **MPW-2258 S TURBO** входять наступні насадки та наконечники:

- подовжувальна трубка-насадка зі стійкого до корозії металу (18), на яку встановлюються обраний наконечник;
- швидкознімний струменеві наконечники (4-х типів) з різними фіксованими кутами розпилення струменя (19);
- швидкознімний наконечник «Грязьова турбофреза» (20) з роторним соплом, який призначений для усунення стійких забруднень;
- насадка «Універсальна щітка» для ефективно видалення забруднень з різних поверхонь;
- насадка-наконечник «Піногенератор» з можливістю налаштування форми струменя та вбудованим регулятором витрати мийного засобу, яка дозволяє рівномірно нанести мийний засіб на оброблювану поверхню у вигляді густої піни. Мийний засіб заливається безпосередньо в ємність насадки.

2.3.6 Для пістолета керування струменем води передбачена можливість зміни насадок (для моделі **MPW-2257 TURBO**) та наконечників через подовжувальну насадку зі швидкознімною системою фіксації (для моделі **MPW-2258 S TURBO**) для зручності експлуатації та їх швидкої заміни.

2.3.7 Виріб забезпечений кронштейнами (6) для намотування шнура електроживлення та зберігання пістолета і насадок. Наконечники для моделі **MPW-2258 S TURBO** встановлені в спеціальному кронштейні рукоятки мийки (11) для зручності використання та зберігання.

2.3.8 Корпус мийки виконаний з ударостійкого міцного ABS-пластику. Для зручності переміщення виробу передбачені транспортувальні колеса (15) і телескопічна рукоятка (2), а для кращої стійкості – зручна опорна ніжка (8).

2.3.9 Виріб має спеціальний барабан () для намотування шланга високого тиску для його зручного зберігання (для роботи або перед зберіганням не потрібно виконувати під'єднання/від'єднання шланга до/від вихідного штуцера помпи – шланг конструктивно залишається завжди приєднаним).

2.3.10 Мийка оснащена вбудованою ємністю для мийного засобу (14). При налаштуванні мінімального тиску на струменеві насадці для моделі **MPW-2257 TURBO**, або при виборі відповідного наконечника з найменшим кутом розсіювання струменя (для моделі **MPW-2258 S TURBO**), мийна рідина з цієї ємності змішується з водою для нанесення на оброблювану поверхню у вигляді густої піни. На корпусі мийки передбачено регулятор витрати мийного засобу (4).

2.3.11 Пістолет мийки **MPW-2258 S TURBO** (17) має можливість зміни орієнтації струменя води, шляхом обертання його передньої охоплюваної частини.

2.3.12 У зв'язку з постійним вдосконаленням, виріб може мати незначні відмінності від опису та рисунків, які не погіршують його експлуатаційні властивості.

3 ПІДГОТОВКА ВИРОБУ ДО ВИКОРИСТАННЯ



УВАГА! Забороняється починати роботу з виробом, не виконавши вимог з техніки безпеки, які зазначені у розділі 1 «Заходи безпеки» цієї Інструкції з експлуатації.

3.1 Якщо виріб транспортувався в холодних умовах, перед увімкненням у теплом приміщенні, його необхідно витримати при кімнатній температурі не менше двох годин до повного висихання вологи (конденсату) на ньому.

3.2 Перед використанням необхідно:

- зовнішнім оглядом переконаватися у справності шнура електроживлення і штепсельної вилки, в цілісності корпусних деталей, шлангів, пістолета з насадками (наконечниками);
- перевірити чіткість роботи вимикача через його короткочасне (2-3 рази) перемикання;
- перевірити відповідність напруги й частоти зазначенням, які вказані на маркувальній табличці виробу (220 В~, 50 Гц).

3.3 Складання

3.3.1 Встановіть мийку на горизонтальній поверхні якомога ближче до джерела води.

3.3.2 Встановіть у відповідне місце опорну ніжку (8, рисунок 1) та закріпіть її двома гвинтами з комплекту постачання.

3.3.3 Встановіть на боковини мийки кронштейни (6, рисунок 1).

3.3.4 Розмотайте шланг високого тиску з барабана (5, рисунок 1).

3.3.5 За допомогою різьбової муфти під'єднайте кінець шланга високого тиску до пістолета керування струменем води.

3.3.6 Встановіть на пістолет необхідну для обраного виду робіт насадку (наконечник):

- струменеву насадку з розпилювачем струменя (наконечник з обраним кутом розпилення струменя);
- насадку (наконечник) «Грязьова турбофреза»;
- пінну насадку (наконечник) «Піногенератор».

Для встановлення на модель **MPW-2257 TURBO** необхідно з осьовим натисканням вставити відповідну насадку в пістолет і накрутити її накидну гайку на різьблення пістолета.

Для встановлення на модель **MPW-2258 S TURBO** необхідно обраний наконечник встановити у швидкознімний механізм подовжувальної трубки-насадки вкрученої у пістолет (для встановлення насадки «Універсальна щітка» необхідно вкрутити її безпосередньо у пістолет без використання подовжувальної трубки).

Для зняття насадки (наконечника) виконайте вищеописані дії у зворотному порядку.

3.3.7 Накрутіть на вхідний штуцер помпи (7, рисунок 1) фільтр тонкого очищення (16, рисунок 1).

3.3.8 До вхідного патрубку фільтра тонкого очищення під'єднайте шланг подачі води через швидкознімний перехідник (для моделі **MPW-2257 TURBO** шланг не входить до комплекту постачання та купується окремо!).

3.3.9 Під'єднайте шланг подачі води до джерела водопостачання.

3.4 Використовуйте подовжувальні електрошнури, які призначені для зовнішнього застосування. Вони мають відповідне маркування. Електрошнур подовжувача повинен розмотуватися на свою повну довжину. Подовжувач повинен мати поперечний переріз дроту не менше 2,0 мм² для довжини не більше 30 м і не менше 2,5 мм² для довжини не більше 50 м.

Для підвищення рівня безпеки рекомендується використовувати автоматичний вимикач ПЗВ (пристрій захисного вимкнення) зі струмом спрацьовування не більше 30 мА.

3.5 Перед виконанням робіт, при від'єднаному від мережі виробі, перевірте надійність кріплення корпусних деталей, затягування різьбових з'єднань шлангів і решти обладнання.

3.6 Після зміни (встановлення) насадок, наконечників або шлангів завжди перевіряйте надійність їх фіксації.

4 ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ

4.1 При роботі з виробом необхідно:

- виконувати усі вимоги розділу 1 «Заходи безпеки» цієї Інструкції з експлуатації;
- перед тим, як під'єднати або від'єднати виріб до (від) електромережі, переконаватися, що вимикач знаходиться в положенні «Вимк» («OFF»);
- підготувати виріб до використання, як це зазначено в розділі 3 цієї Інструкції з експлуатації.



УВАГА! Для запобігання пошкодження мийки, під час її роботи не вимикайте подачу струменя води більше ніж на 10 хвилин.

4.2 Порядок роботи з під'єднанням мийки до джерела централізованого водопостачання



УВАГА! Шланг подачі води повинен мати мінімальний внутрішній діаметр ½ дюйма (12,7 мм). Об'єм подачі води повинен перевищувати або бути рівним робочій продуктивності мийки. Температура води на вході не повинна перевищувати 50 °C, а тиск не повинен перевищувати 0,4 МПа (4 Бар).

4.2.1 Під'єднайте шланг подачі води (для моделі **MPW-2257 TURBO** шланг не входить до комплекту постачання та купується окремо!) до патрубку (крану) водопроводу (джерела централізованого водопостачання) та повністю відкрийте водопровідний кран.

4.2.2 Зніміть пістолет із запобіжника та натисніть на пусковий курок, щоб випустити із системи повітря, дочекавшись, поки з форсунки насадки не потече вода.

4.2.3 Утримуючи курок пістолета в натиснутому положенні, увімкніть електродвигун перемикачем (3, рисунок 1). У перші секунди роботи помпи можлива подача води «ривками» – таким чином видаляються залишки повітря з системи.

4.2.4 При відпусканні курка пістолета динамічний тиск автоматично вимикає електродвигун мийки. При повторному натисканні на курок відбувається падіння тиску, яке автоматично вмикає електродвигун мийки, і тиск струменя з певною затримкою знову відновлюється.

4.2.5 Для відключення мийки виконайте наступні операції в такій послідовності:

- вимкніть мийку перемикачем (3, рисунок 1), повернувши його в положення «Вимк» («OFF»);
- від'єднайте мийку від електромережі;
- закрийте водопровідний кран;
- скиньте залишковий тиск зі шланга високого тиску, натиснувши на пусковий курок пістолета;
- увімкніть запобіжник на пістолеті.

4.3 Порядок роботи з під'єднанням мийки до накопичувальних баків або водойм (функція всмоктування води)

Мийка має можливість всмоктування води з відкритих резервуарів, наприклад, з накопичувальних бочок для дощової води, а також природних або штучних водойм (ставків, озер). Максимальна висота всмоктування становить 2,0 м. Для виконання помпою мийки цієї функції необхідно використовувати жорсткий (армований) шланг подачі води зі встановленим на ньому зворотним клапаном (купуються окремо!).



УВАГА! При роботі мийки з накопичувальним баком (водоймою) втрата тиску на виході може становити до 20%. При заборі води з накопичувальної ємності необхідно враховувати, що обсяг води в баку повинен бути більше, ніж розрахована робоча витрата води за проміжок часу роботи мийки.

4.3.1 Наповніть шланг зі зворотним клапаном водою (наприклад, зануривши шланг у бак), кінець шланга, через який відбуватиметься всмоктування, опустіть у резервуар з водою та закріпіть його, щоб він не піднявся вище рівня води під час роботи.



УВАГА! При заборі води з відкритого резервуару кінець шланга повинен бути завжди занурений у воду.

4.3.2 Зніміть пістолет із запобіжника та натисніть на пусковий курок, щоб випустити із системи повітря, дочекавшись, поки з форсунки насадки не потече вода.

4.3.3 Утримуючи курок пістолета в натиснутому положенні, увімкніть електродвигун перемикачем (3, рисунок 1). У перші секунди роботи помпи можлива подача води «ривками» – таким чином видаляються залишки повітря з системи.

4.3.4 При відпусканні курка пістолета динамічний тиск автоматично вимикає електродвигун мийки. При повторному натисканні на курок відбувається падіння тиску, яке автоматично вмикає електродвигун мийки, і тиск струменя з певною затримкою знову відновлюється.

4.3.5 Для відключення мийки виконайте наступні операції в такій послідовності:

- вимкніть мийку перемикачем (3, рисунок 1), повернувши його в положення «Вимк» («OFF»);
- від'єднайте мийку від електромережі;
- витягніть шланг всмоктування з ємності з водою;
- скиньте залишковий тиск зі шланга високого тиску, натиснувши на пусковий курок пістолета;
- увімкніть запобіжник на пістолеті.

4.4 Регулювання струменя струменевої насадки (для моделі **MPW-2257 TURBO**)

Регулювання форми водяного струменя (від вузького до віялоподібного) здійснюється обертанням форсунки струменевої насадки (1, рисунок 1) за або проти годинникової стрілки. Вузький струмінь (точкової форми) зазвичай використовується для очищення сильно забруднених поверхонь.



УВАГА! Будьте уважні при роботі вузьким струменем по пофарбованим поверхням, щоб не пошкодити лакофарбовий шар. Віялоподібний струмінь має менший тиск на поверхню.

4.5 Використання пінної насадки

Для використання пінної насадки необхідно заправити її спеціальним засобом для мийок високого тиску (шампунем) та під'єднати до пістолета способом, описаним в пункті 3.3.6 цієї Інструкції з експлуатації. Встановіть мінімальний тиск струменя шляхом обертання форсунки насадки. При використанні пінної насадки струмінь розпилюється разом з мийним засобом, утворюючи піну. Після розпилення піни на поверхню, необхідно почекати 2-3 хвилини для взаємодії піни зі стійкими забрудненнями, та змити її струменем чистої води, використовуючи струменеву насадку (наконечник). Пінна насадка для моделі **MPW-2258 S TURBO** має регулятор витрати мийного засобу.



УВАГА! Після використання шампуню ємність пінної насадки необхідно промити чистою водою. Використовуйте мийні засоби, які рекомендовані для використання в мийках високого тиску.

4.6 Після закінчення роботи:

- встановіть вимикач у положення «Вимк» («OFF»);
- від'єднайте вилку електрошнурка від розетки;
- перекрийте подачу води з водопроводу (витягніть шланг з бака або водойми);
- натисніть на пусковий курок пістолета для скидання тиску в системі;
- від'єднайте шланг подачі води;
- від'єднайте пістолет керування струменем води від шланга високого тиску;
- намотайте шланг високого тиску на барабан.



УВАГА! Забороняється від'єднувати шланг високого тиску від пістолета або мийки, якщо система подачі води знаходиться під тиском.

5 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ

5.1 Загальні вказівки

Щоб уникнути пошкоджень, для забезпечення довговічності та надійного виконання функцій виробу, необхідно регулярно виконувати описані далі роботи з технічного обслуговування.

Гарантійні претензії приймаються тільки при правильному та регулярному виконанні робіт. При недотриманні цих вимог підвищується небезпека травмування!

Користувач виробу може виконувати тільки роботи з догляду та технічного обслуговування, які описані в цій Інструкції з експлуатації (пункти підрозділу 5.2). Всі інші роботи повинні виконуватися тільки в спеціалізованих майстернях ТМ Mächtz.

5.2 Порядок технічного обслуговування

5.2.1 Перевірка встановлених гвинтів. Регулярно перевіряйте всі встановлені на виробі гвинти, слідкуйте за тим, щоб вони були як слід затягнуті. Негайно затягніть гвинт, який виявиться ослабленим. Невиконання цього правила загрожує серйозною небезпекою.

5.2.2 Технічне обслуговування двигуна. Завжди слідкуйте за тим, щоб обмотка не була пошкоджена, не залита змащувальними матеріалами або водою, а вентиляційні отвори були очищені від пилу та бруду.

5.2.3 Щоб уникнути накопичення пилу всередині виробу, рекомендується кожного разу, після закінчення робіт, очищати вентиляційні отвори. Для цього:

- витягніть вилку електрошнурка з розетки;
- продуйте вентиляційні отвори сухим стисненим повітрям;
- зробіть очищення вентиляційних отворів м'якою неметалевою щіткою або сухою ганчіркою.

У жодному разі не використовуйте для чищення металеві предмети, тому що вони можуть пошкодити внутрішні деталі виробу.

5.2.4 Перед тривалою перервою в експлуатації або зберіганні, очищуйте виріб від пилу та забруднень без застосування агресивних до пластмаси, гуми й металів очистників. При тривалому зберіганні злийте воду з вхідного штуцера помпи, залийте туди 30-40 мл антифризу та закрийте заглушкою. Зберігайте виріб у сухому приміщенні.



УВАГА! Ніколи не бризкайте водою на виріб при його очищенні. Виріб слід очищати тільки сухою ганчіркою! Не використовуйте їдкі очистники, які можуть пошкодити металеві, пластмасові та гумові частини виробу!

5.2.5 Для того, щоб виріб працював довго й надійно ремонтні, сервісні та регульовальні роботи повинні виконуватися тільки фахівцями в сервісних центрах ТМ Mächtz.

5.3 Періодична перевірка і періодичне технічне обслуговування

5.3.1 Періодична перевірка і періодичне технічне обслуговування виконуються після закінчення гарантійного строку експлуатації виробу (або після заміни вугільних щіток), а потім не рідше одного разу на 6 місяців.

5.3.2 Періодичну перевірку та періодичне технічне обслуговування рекомендується виконувати в уповноважених сервісних центрах ТМ **Mächtz** (перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті **machtz.com.ua**).

5.3.3 Періодична перевірка і періодичне технічне обслуговування містять в собі:

- перевірку стану корпусних деталей та аксесуарів;
- перевірку опору ізоляції;
- перевірку стану електродвигуна;
- перевірку стану деталей насоса (помпи).



УВАГА! Технічне обслуговування повинно виконуватися регулярно протягом усього строку служби виробу. Без виконання технічного обслуговування покупець втрачає право гарантійного обслуговування.

5.3.4 При рекомендованих умовах експлуатації виріб буде справно працювати весь гарантований строк служби. Дотримання правил користування дозволить уникнути передчасного виходу з ладу окремих частин виробу та всього виробу в цілому.

5.3.5 Якщо виріб внаслідок інтенсивної експлуатації потребує періодичного обслуговування, то ці роботи виконуються коштом споживача. Технічне обслуговування в сервісних центрах не входить в гарантійні зобов'язання виробника і продавця. Сервісні центри надають платні послуги з виконання періодичного технічного обслуговування.

5.3.6 Після закінчення строку служби можливе використання виробу за призначенням, якщо його стан відповідає вимогам безпеки та виріб не втратив своїх функціональних властивостей. Висновок видається уповноваженими сервісними центрами ТМ **Mächtz**.

6 ПОТОЧНИЙ РЕМОНТ СКЛАДОВИХ ЧАСТИН ВИРОБУ

Ремонт виробу повинен виконуватися спеціалізованим підрозділом в гарантійних майстернях ТМ **Mächtz**. Перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті **machtz.com.ua**.

7 СТРОК СЛУЖБИ, ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ

7.1 Строк служби виробу становить 3 роки. Зазначений строк служби дійсний при дотриманні споживачем вимог цієї Інструкції з експлуатації. Дата виробництва вказана на таблиці виробу.

7.2 Виріб, очищений від пилу та бруду, повинен зберігатись в пакуванні заводу-виробника в сухих провітрюваних приміщеннях при температурі навколишнього середовища від мінус 5 °С до плюс 40 °С, відносній вологості повітря не більше 80% і відсутності прямого впливу атмосферних опадів. Пакування повинне зберігатися до закінчення гарантійного строку експлуатації виробу.

7.3 Транспортування виробу здійснюється в закритих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті даного виду.

8 ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА (ПОСТАЧАЛЬНИКА)

8.1 Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу дивіться у Гарантійному талоні. Претензії від споживачів на території України приймає ТОВ «ДТІ Груп», 49111, м. Дніпро, Запорізьке шосе, 26, офіс 29.

8.2 Під час купівлі виробу:

- повинен бути правильно оформлений Гарантійний талон (стояти печатка або штамп з реквізитами організації, яка реалізувала виріб, дата продажу, підпис продавця, найменування моделі та серійний номер виробу);
- переконайтеся в тому, що серійний номер виробу відповідає номеру, вказаному в Гарантійному талоні;
- перевірте наявність пломб на виробі (якщо вони передбачені виробником);
- перевірте комплектність і працездатність виробу, а також зробіть його огляд на предмет зовнішніх пошкоджень, тріщин і сколів.

Кожен виріб комплектується фірмовим Гарантійним талоном ТМ **Mächtz**. При відсутності в Гарантійному талоні дати продажу або підпису (печатки) продавця, гарантійний строк розраховується з дати виготовлення виробу.

8.3 У випадку виходу з ладу виробу протягом гарантійного строку експлуатації з вини заводу-виробника власник має право на безплатний ремонт.

Для гарантійного ремонту власнику необхідно звернутися в сервісний центр з виробом і повністю та правильно заповненням Гарантійним талоном (заповнюється під час купівлі виробу). Задоволення претензій споживачів на території України здійснюється відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті строк гарантії виробу продовжується на час його ремонту.

Гарантійне і післягарантійне обслуговування виробів ТМ **Mächtz** на території України виконуються в уповноважених сервісних центрах, перелік і контактні дані яких зазначено на офіційному сайті **machtz.com.ua**.



УВАГА! Перелік сервісних центрів може бути змінений. Актуальну інформацію про контактні дані сервісних центрів на території України можна дізнатись на офіційному сайті **machtz.com.ua.**

8.4 Гарантія не поширюється:

- на частини та деталі, що швидко зношуються (гумові ущільнення, сальники тощо), а також на змінні приладдя (шланги, насадки, конектори);
- у разі природного зносу виробу (повне вироблення ресурсу, сильне внутрішнє й зовнішнє забруднення);
- у випадку з видаленням, стертим або зміненим серійним номером виробу;
- при появі несправностей, викликаних дією форс-мажорної ситуації (нещасний випадок, пожежа, повінь, удар блискавки тощо);
- якщо виріб розбирався або ремонтувався протягом гарантійного строку самостійно, або із залученням третіх осіб, не уповноважених виробником (постачальником) на виконання гарантійного ремонту.



УВАГА! Забороняється вносити в конструкцію виробу зміни та виконувати доопрацювання, які не передбачені заводом-виробником.

9 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основні технічні характеристики електричних мийок високого тиску **MPW-2257 TURBO** та **MPW-2258 S TURBO** представлені в таблиці 1.

Таблиця 1

Найменування параметра	Значення	
	MPW-2257 TURBO	MPW-2258 S TURBO
Максимальна потужність, Вт	2200	2200
Номінальна напруга, В~	220 ±10%	220 ±10%
Номінальна частота струму, Гц	50	50
Тип електродвигуна	безщітковий	безщітковий
Робочий тиск, бар (МПа)	125 (12,5)	125 (12,5)
Максимальний тиск, бар (МПа)	180 (18,0)	180 (18,0)
Робоча продуктивність, л/хв	6,0	6,0
Максимальна продуктивність, л/хв	7,5	7,5
Максимальна температура води на вході, °C	50	50
Максимальний тиск води на вході, бар (МПа)	4 (0,4)	4 (0,4)
Довжина шланга високого тиску, м	7	8
Довжина електричного шнура, м	5	5
Ступінь захисту	IPX5	IPX5
Рівень звукової потужності (L _{wa}), дБ(А)	92 (K _{wa} =3,0)	92 (K _{wa} =3,0)
Вага нетто/брутто, кг	19,1 / 20,8	19,3 / 21,6

Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу дивіться у Гарантійному талоні. Дата виготовлення вказана на таблиці виробу. Постачальник: ТОВ «ДТІ Груп», 49111, м. Дніпро, Запорізьке шосе, 26, офіс 29. Виробник: «Махтз Індустрі Груп Іст Департамент», розташований за адресою 26/1000, Джинхай роуд, Пудонг, Шанхай, КНР.

Строк служби виробу становить 3 роки з моменту купівлі. Термін придатності 10 років. Гарантійний термін зберігання 10 років.

Умови зберігання: зберігати в сухому місці, захищеному від впливу вологи та прямих сонячних променів, при температурі від мінус 5 °С до плюс 40 °С, відносній вологості повітря не більше 80% і відсутності прямої дії атмосферних опадів.

Правила та умови ефективного і безпечного використання виробу вказані в Інструкції з експлуатації. Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин.

Петензії споживачів на території України приймає ТОВ «ДТІ Груп». Ремонт і технічне обслуговування необхідно здійснювати в уповноважених сервісних центрах ТОВ «ДТІ Груп». Перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті machtz.com.ua.

Виріб за своєю конструкцією та експлуатаційним характеристикам відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки машин, затвердженого постановою КМУ № 62 від 30.01.2013 р., а саме ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012; A11:2014; AC:2014; A13:2017, IDT; IEC 60335-1:2010, MOD).

10 КОМПЛЕКТНІСТЬ

Комплектність мийок високого тиску **MPW-2257 TURBO** та **MPW-2258 S TURBO** зазначена в таблиці 2.

Таблиця 2

Найменування	Кількість, од.	
	MPW-2257 TURBO	MPW-2258 S TURBO
Мийка (зі шлангом високого тиску на барабані)	1	1
Пістолет керування струменем води	1	1
Подовжувальна трубка-насадка для пістолета	-	1
Струменева насадка	1	-
Насадка «Грязьова турбофреза»	1	-
Пінна насадка для мийного засобу («Піногенератор»)	1	1 (з регулятором)
Насадка «Щітка універсальна»	-	1
Швидкознімний наконечник струменевий	-	4
Швидкознімний наконечник «Грязьова турбофреза»	-	1
Шланг високого тиску (довжина, м)	1 (7)	1 (8)
Шланг подачі води	-	1
Швидкознімний конектор для шланга подачі води	1	2
Зворотний клапан шланга подачі води	-	1
Вхідний фільтр тонкого очищення	1	1
Опорна ніжка	1	1
Гвинт фіксації опорної ніжки	2	2
Комплект кронштейнів з пластику	1	1
Голка для чищення форсунок	1	1
Інструкція з експлуатації	1	1
Гарантійний талон	1	1
Пакувальна коробка	1	1

Виробник залишає за собою право на внесення змін в технічні характеристики та комплектацію виробу без попереднього повідомлення.

11 УТИЛІЗАЦІЯ

Не викидайте виріб, приладдя й пакування разом з побутовим сміттям. Виріб, який відслужив свій строк, слід здавати на екологічно чисту утилізацію (рециркуляцію) відходів на підприємства, що відповідають умовам екологічної безпеки.



УВАГА! Ремонт, модифікація та перевірка електроінструментів ТМ Mächtz повинні виконуватися тільки в уповноважених сервісних центрах ТМ Mächtz. При використанні або техобслуговуванні виробу завжди слідкуйте за виконанням усіх правил та норм безпеки.



Повний перелік моделей та аксесуарів до інструменту
ви можете подивитися на фірмовому сайті
machtz.com.ua